

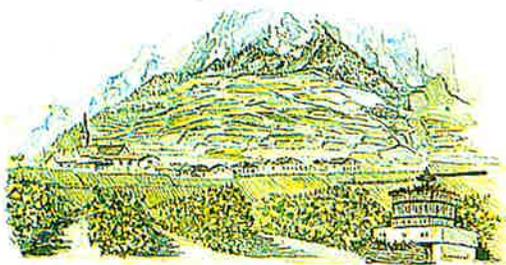


FC RICHEMOND
80^e anniversaire

1918 – 1998

26-27-28 juin 1998

80



Louis Comby et Fils

Vignerons – Encaveurs

Chamoson

CAVE 027/306 29 81

FAX 027/306 81 55

NATEL 079/435 06 22

La tradition vigneronne

SPÉCIALITÉS DU VALAIS



80 ans et toujours jeune!



A l'heure où la Coupe du monde de football bat son plein, les amateurs fribourgeois du sport le plus populaire de la planète ont le plaisir de fêter les 80 ans d'un club jeune, le FC Richemond qui, des hauteurs du Guinzet, a su transmettre à plusieurs générations la passion du jeu et de l'esprit d'équipe.

Paradoxe du football fribourgeois qui ne possède pas de club d'envergure nationale, mais dont les joueurs ne cessent de s'illustrer dans les meilleures équipes du pays, voire même de l'étranger! Ce résultat exceptionnel, c'est à des clubs tels que

le monde local du ballon rond le doit. A cet égard, on n'insistera jamais assez sur le rôle formateur de la jeunesse ainsi assumé par des dizaines de collaborateurs bénévoles; peu d'autres disciplines sportives peuvent se targuer d'un tel engagement! C'est à ce prix donc que les clubs de football de notre cité peuvent remplir leur mission.

Au nom des Autorités de la Ville de Fribourg, je présente au FC Richemond, à son comité, à ses joueurs, mes vœux les meilleurs à l'occasion de ce jubilé, témoin de la continuité dans l'effort commun et la convivialité. Il ne me reste qu'à souhaiter que le beau temps et le soleil ne viennent à manquer à une fête qui s'annonce haute en couleurs!

Dominique de Buman
Syndic de la Ville de Fribourg
Député au Grand Conseil

GARAGE
D. SCHERER

Rte de Chamblieux 15
1763 Granges-Paccot
Tél. 026 - 466 39 19



En vente chez



FRIBOURG



Bon anniversaire!



Quatre-vingts ans! L'âge respectable! Celui du FC Richemond né en 1918, après les FC Fribourg en 1900, Broc en 1905, Estavayer-le-Lac en 1906, Central en 1910 et Morat en 1916.

Un club de quartier aux racines solides qui s'est constamment soucié de la formation, accordant ainsi aux enfants et adolescents une place privilégiée.

Son activité étroitement liée à celle du FC Beau-regard, avec lequel il partage la colline du Guintzet, apporte une animation sportive indispensable, soutenue avec fidélité par de nombreux anciens et amis, conduite avec passion par des dirigeants auxquels le comité central de l'AFF adresse sa chaleureuse reconnaissance.

Bon anniversaire et vœux les meilleurs.

*Bernard Carrel
Président de l'AFF*

*Apollo Zee
Cabaret Dancing*

Du lundi au samedi de 17 h 30 à 4 heures
Tél. 026 - 466 50 25



PROCHAINE DÉGUSTATION
DES VINS DE TOSCANE

samedi 24 octobre 1998

dès 10 heures
au Café de l'Epée

L'avenir avec énergie



ENTREPRISES ELECTRIQUES FRIBOURGEOISES
FREIBURGISCHE ELEKTRIZITÄTSWERKE



Le message du président



1998 restera dans la mémoire des sportifs et des footballeurs en particulier, comme l'année des mondiaux qui se déroulent en France.

Pour la grande famille du FC Richemond qui évolue sur les hauteurs, 1998 coïncide avec le 80^e anniversaire de sa fondation.

Fondé au soir du 18 mai 1918 par feu MM. Joseph Vonlanthen, président, Paul Gobet, caissier, Otto Fasel, vice-président, Georges Renevey, secrétaire, et Léon Rossier, adjoint. C'est au regretté Paul Gobet que le FC Richemond doit son nom.

1998 marquera aussi le 50^e anniversaire de la présence du FC Richemond au Guintzet. En effet, le 2 mai 1948, la commune de Fribourg a décidé de faire aménager deux terrains de jeu au Guintzet, dont l'un est attribué au FC Richemond. Aujourd'hui nous évoluons toujours au Guintzet dans un complexe idéal pour la pratique du football mis gratuitement à disposition des clubs par la ville de Fribourg.

Le football est le plus populaire des sports pratiqués en Suisse et nous devons tout entreprendre pour qu'il le reste, voire améliorer son image auprès de la jeunesse afin de la convaincre d'adhérer à ce sport.

Mais au fait, que faut-il pour pratiquer le football?

- **des places de jeu** mises à notre disposition par les autorités communales. Je saisis l'occasion qui m'est offerte pour adresser aux membres des autorités communales un grand merci pour tout ce qui a été entrepris afin de permettre à notre jeunesse de pratiquer son sport favori;
- **des arbitres.** Ils sont indispensables à la pratique du football. Souvent critiqués, insultés, mais rarement félicités, ils nous permettent d'exercer notre sport semaine après semaine. Messieurs les arbitres, vous méritez nos sincères remerciements pour tout le sérieux et le dévouement avec lesquels vous pratiquez votre mission. Comme bien des clubs, le FC Richemond n'a, à ce jour, pas réussi à recruter le nombre d'arbitres imposé, à juste titre à mon avis, par l'AFF. Aussi je lance un appel à tous les amoureux du ballon rond afin que l'un ou l'autre fournisse sa collaboration à la pratique du football en devenant arbitre. Notre ami Canard (réd. Bernard Singy), arbitre de 2^e ligue, se fera un plaisir de vous donner de plus amples détails;
- **des membres de comité,** aussi bien de clubs que de l'Association cantonale de football. Vous, Mesdames et Messieurs du comité du FC et de l'AFF, que je côtoie depuis bientôt 30 ans, je vous adresse au nom de tous les footballeurs un grand merci. Vous ne comptez pas les heures consacrées au football permettant ainsi à d'autres de «taper» dans le ballon. J'associe également les en-

Tous au sommet Tous au Guintzet

Eliane attend...



...pas un enfant, gros benêt!
Mais des clients,
avec un porte-monnaie

BUVETTE DU FOOT AU GUINTZET

traîneurs et les coachs, pièces maîtresses dans le jeu;

- **des membres amis**, des supporters et toutes les personnes qui participent à la vie d'un club. Je ne saurais oublier toutes les mamans de ces chers petits, qui non seulement les accompagnent, mais encore lavent, nettoient leurs équipements, afin que tout soit parfait pour le prochain match ou entraînement. Mes remerciements s'adressent à tous ceux qui, d'une quelconque manière, permettent la pratique du football.

Permettez-moi pour terminer cette réflexion: dans la conjoncture actuelle, chacun devrait apporter sa contribution au plein épanouissement de notre jeunesse. Certes, il ne nous est pas possible de lui éviter toutes les embûches, mais nous pouvons la guider

sur la meilleure voie possible. Sachez, chers parents, que le développement physique de votre enfant est tout aussi nécessaire que le développement scolaire. Ils vont de paire.

Un enfant occupé par ses devoirs scolaires, les entraînements et les matchs sera moins susceptible de «mal tourner». Après bientôt trente années au comité du FC Richemond, j'ai le plaisir et la satisfaction de relever que notre jeunesse (plus de cent jeunes par année) se porte bien et mérite notre dévouement.

A tout le monde du football et à vos familles un salut cordial et mes meilleurs vœux de santé et de bonheur.

Jean-Pierre Dessarzin
Président

 **ELVIA** NEUCHÂTEL

*Notre président,
Jean-Pierre Dessarzin,
nous rappelle qu'à l'Elvia Neuchâtel
la vie est belle...*


B E A U S I T E

Le rendez-vous des gens de goût

Rte de Villars 1
1700 Fribourg

Bernard Oberson

CHRIS OPTIQUE

RUE DE LAUSANNE
SHOPPING



Rue de Lausanne 1
1700 Fribourg

Tél. + Fax 026-322 41 33



Hertig  **Fleurs**

FRIBOURG

Maison fondée en 1851

Adrien Hertig
ancien joueur du FC

Ouvert le dimanche
de 10 h à 12 h

Livraison à domicile

Service Fleurop
Rue du Pont-Muré 14
1700 Fribourg
Tél./Fax 026 - 322 35 37
E-mail: hertigfleurs@bluewin.ch
http: //www.hertigfleurs.ch



1918-1998

1918-1998 = 80 ans d'activité constante pour le développement du sport en général, plus particulièrement du football auprès de la jeunesse.

1918: le départ.

1998: une nouvelle étape anniversaire. Arrêtons-nous un moment, et ensemble, jetons-y deux regards, l'un assez bref sur les événements de notre club de 1918 à 1998 (les livrets de fête des 20°, 40°, 50° et 60° anni-

versaires édités spécialement à l'occasion de ceux-ci relatant plus longuement chacune de ces quatre périodes) et l'autre, plus long, sur les faits marquants depuis le 60° anniversaire.

A tout seigneur, tout honneur, nous nous faisons un devoir et un plaisir, au début de ce libretto, de rappeler le contrat de fusion entre le FC Richemond et le FC Daillettes.

FC Richemond
Fribourg

Local:
Café du Commerce – Tél. 1.86

CONTRAT DE FUSION

entre le FC Richemond et le FC Daillettes

Article premier. Les clubs désignés ci-dessus fusionnent en réunissant leur actif et prennent le nom de RICHEMOND-DAILLETES.

Art. 2. Au cas où le FC Daillettes demanderait sa séparation, l'actif apporté lors de la fusion lui serait restitué, soit Fr. 140.- (cent quarante) ainsi que la coupe gagnée à Romont le 23 avril 1922.

Art. 2b. Le matériel de l'ancien Daillettes devient la propriété du Richemond-Daillettes, voir l'inventaire annexé au présent contrat.

Art. 3. Pour être valable, la séparation doit être votée à la majorité des deux tiers des membres actifs encore présents et entrés dans le R.-D. lors de la fusion, voir liste ci-jointe, et ne pourra se faire qu'à la fin d'une saison.

Art. 4. Le comité du Richemond-Daillettes comprendra au moins un membre de l'ancien Daillettes FC.

Art. 5. Le Richemond-Daillettes mettra à disposition de ses joueurs habitant les Daillettes, les ballons nécessaires pour les exercices, un membre en sera rendu responsable.

Art. 6. Richemond-Daillettes organisera au moins une fois par année une soirée ou loto dans un établissement du quartier des Daillettes.

Art. 7. Les couleurs de la nouvelle société seront rouge avec un trèfle sur le côté gauche.

Ainsi fait à Fribourg en deux exemplaires, chaque partie le sien, le 29 août 1922.

Pour le FC Daillettes:
A. Demierre, président
M. Kaeser, secrétaire

Pour le FC Richemond:
A. Meuwly, président
Baeriswyl, secrétaire

LOUIS-AUGUSTE

L'ESPACE GOURMAND

IMPORTATION-DISTRIBUTION

Détaillants – Restaurants – Particuliers
Cadeaux d'entreprises

PASTIS HENRI BARDOUIN – CHAMPAGNES – VINS
CIDRES DE NORMANDIE – BAS-ARMAGNACS F. DARROZE
FOIES GRAS – PÂTÉS DES LANDES
CHOCOLATS – ÉPICERIE FINE

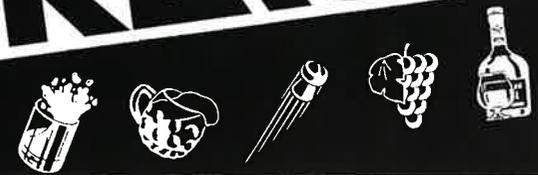
HORAIRES:

Lundi de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h 30
Mardi à vendredi de 17 h 30 à 18 h 30

Moncor 12 – 1752 Villars-sur-Glâne – Natel 079 - 418 74 94 – Tél. + fax 026 - 401 15 30

Boissons **KLAUS** 1762 Givisiez
Tél. 026 - 460 82 41
Fax 026 - 460 82 45

Vins
Bières
Boissons sans alcool
Champagnes
Spiritueux



Les années du début engendrèrent des difficultés nombreuses qui se nomment:

Terrain de jeu: Nous avons, en effet, émigré des Grand-Places aux Charmettes, par une sous-location du Parc des Sports avec le FC Fribourg, par le même acte pour le stade de la Motta avec le FC Central, retour aux Charmettes, et enfin le Guintzet.

Joueurs: avec la concurrence des clubs de la ville, il faut une belle dose d'amitié et de persévérance pour qu'un nouveau club puisse subsister. **Argent:** ce nerf impitoyable depuis toujours, manque également. Il faut des trésors d'imagination et de bonne volonté pour alimenter la caisse. Et déjà, les soirées, les lotos, les kermesses et cours de danse (mais oui!) sont motifs pour tenter d'accumuler les francs nécessaires, non pas à la capitalisation, mais pour couvrir les frais présents.

Richemond joue avec les équipes de la Ville de Berne jusqu'en 1933, époque où il renonce à ce championnat. La même année, a lieu la fondation de la section des vétérans sur l'initiative d'Hubert Wicht. Le 9 juin 1935, premier jour de gloire à inscrire aux annales: Richemond est promu en 2^e ligue. En 1937, le club engage un entraîneur à plein temps. M. Walter Heussler accepte bénévolement (eh oui!) ce poste.

1938. Année du 20^e anniversaire qui fut fêté dignement dans l'allégresse générale le 29 mai, sous la présidence de Paul Gobet. Bénédiction du premier fanion (actuellement toujours l'unique) dont le dessin est dû aux talents de deux membres du comité, Raymond Théraulaz et Hubert Wicht. Cet-

te année-là, le Richemond compte 300 membres, soit 60 actifs, 30 juniors, 160 passifs, 50 membres vétérans et honoraires.

1939. Année de mobilisation générale. La vie sportive se passe au ralenti. Malgré le service actif, l'ASFA impose néanmoins le championnat normal avec relégation automatique. 42-43 voit une équipe vieillie du Richemond prendre part au championnat dans le groupe du Jura. Malgré les efforts consentis, le 9 mai 1943, en perdant 1 à 0 contre Central, Richemond est relégué en 3^e ligue. Une période de flottement, de lâchage et de doute s'installe. Le toujours dévoué Paul Gobet reprend la présidence entouré de vieux amis ardents défenseurs pour la survie du Richemond. Et le bateau repart sur une mer houleuse. L'équipe du gouvernail manœuvre bien et c'est ainsi que Richemond, malgré la fondation du FC Villars-sur-Glâne en 1947 qui le prive de certains joueurs, s'en va avec beaucoup de détermination vers les horizons que le destin lui a fixés.

2 mai 1948. L'inauguration de deux terrains de jeu au Guintzet aménagés par la commune de Fribourg se fait dans l'enthousiasme que l'on devine. L'un est attribué au Richemond, l'autre au Beauregard. Le temps de l'émigration est terminé. Ouf!

1951-52. Saison dramatique. L'équipe fanion a de la peine à aligner onze joueurs chaque dimanche. Lors du dernier match, joué à la Fête-Dieu, il faut les deux points sinon c'est la relégation. Miracle: l'équipe joue avec un moral extraordinaire et c'est la victoire salvatrice sur le score de 3 à 2.

1953-54. Le club poursuit sa route sans grands faits saillants sur le plan sportif, mais consolide les bases de la société.

1955-56. Notre équipe de 4^e ligue sort championne cantonale et accède

CAFÉ DU LION-D'OR

FRIBOURG



JACQUELINE

*félicite le FC Richemond
pour son 80^e anniversaire.*

*Aujourd'hui, demain, comme hier,
un plaisir d'y boire un verre...*

*Ambiance sympathique,
excellente musique,
et surtout «décor» fantastique!*



à la 3^e ligue. En septembre 1955, eut lieu la remise des vestiaires aux deux clubs du quartier.

1956-57. Richemond I A, le 26 mai, remporte la finale de la Coupe fribourgeoise en disposant du FC Guin par 2 à 1. Hélas, un deuil cruel nous attriste, le décès de notre président d'honneur Paul Gobet.

1957-58. Les 7 et 8 juin, le 40^e anniversaire fut fêté, sous la houlette de François Dousse, président, dans une allégresse baignée d'amitié et de reconnaissance.

1959-60. Relégation de notre deuxième équipe de 3^e ligue.

1960-61. Engagement de Guido Hartmann comme entraîneur. Richemond I champion de groupe. Echec par contre pour l'ascension en 2^e ligue. C'est durant cette saison qu'hélas notre président d'honneur André Curty meurt. M. Georges Renevey, seul membre fondateur encore en vie est nommé président d'honneur.

1961-62. La consécration sous la houlette de Roger Demierre, c'est l'ascension en 2^e ligue avec le titre de champion cantonal, ceci après 19 ans d'absence. Les joueurs ayant participé à cet exploit ont noms: Maurice Schmutz, Raymond Cordey, André Zurcher, Roger Demierre, Klaus Faessler, Oscar Poredos, Emmanuel Kabel, Pierre Spielmann, Emile Flühmann, Francis Galley, René Jungo, Roger Christinaz, Bernard Delley, Alphonse Gross, Henri Ding et Guido Hartmann.

1965-66. Frissons avec l'équipe fanion qui se classe avant-dernière en 2^e ligue.

1966-67. 100^e match en 2^e ligue de notre gardien Maurice Schmutz. Cet événement fut fêté comme il se doit.

Notre première équipe et notre deuxième sont citées à l'honneur lors de l'assemblée de l'AFF, car avec 0 point de pénalisation chacune, notre club obtient le prix spécial du Groupement fribourgeois des arbitres.

1967-68. 50^e anniversaire du club. Celui-ci fut fêté dans une ambiance extraordinaire. Banquet à la Grenette en présence des autorités représentées sur le plan de l'Etat par M. le conseiller d'Etat Pierre Dreyer, de la Ville par M. le conseiller communal Georges Friedly, de l'Association fribourgeoise de football par M. Eugène Delley, président. C'est à la suite de cet anniversaire que Raymond Cudry, président, membre du comité depuis 20 ans dont 10 ans de présidence, mit un terme à son activité. Le titre de président d'honneur lui fut décerné sous les applaudissements d'une assemblée reconnaissante. Durant cette saison grandiose, et sous l'experte direction de Jean Ayer, un magnifique voyage emporta joueurs et dirigeants vers Venise. Un souvenir durable restera en mémoire des participants.

Le club sera présidé dès la saison 68-69 par Jean-Paul Piller.

La mort a malheureusement de nouveau endeuillé notre club. C'est ainsi que s'en sont allés vers le Père Eternel M. Branko Sekulic, notre entraîneur depuis quelques mois, Charles Strebel et Isidore Andrey, membres d'honneur.

15 mai, jour de l'Ascension. Grandiose manifestation: inauguration au Guintzet du nouveau stade communal. Bénédiction, matches représentatifs, réception, discours, ambiance joyeuse et détendue pour cet événement où la commune de Fribourg a droit à toute notre vive reconnaissance.



RESTAURANT DE L' AIGLE-NOIR

*Excellente cuisine – Spécialités de saison
Salles bourgeoises au cadre historique pour banquets, noces
Réception séminaires – Splendide terrasse – Parking des Alpes à deux pas*

Fermé le dimanche et le lundi, sauf les jours de fêtes

D. + S. Frauendiener • Rue des Alpes 10 • Fribourg • Tél. 026 - 322 49 77 • Fax 026 - 322 49 88



AGENCE IMMOBILIERE ERNEST SALLIN

COURTAGE – GERANCE – CONSTRUCTION – EXPERTISES

GRAND-PLACES 16
CH-1701 FRIBOURG

TÉL. 026 - 322 57 26
026 - 322 32 88
FAX 026 - 322 58 13

Ose, osons, osez...

Hauser

BOULANGERIE – CONFISERIE
à Marly

Mobilière Suisse
Société d'assurances

Agence générale de Fribourg
Robert Dupont
Bd de Pérolles 5
1700 Fribourg
Tél. 026 - 347 33 33

Votre conseiller:

Nicolas Buchs
Les Bioletttes 33
1772 Grolley

Tél. privé 026 - 475 40 61
Tél. prof. 026 - 347 33 27

Assurances-vie: Providentia
Assurances protection juridique: Protekta



1970. Le grand frisson secoue notre société, puisque notre équipe-fanion, après les cinq premières journées du championnat de 2^e ligue, totalise 0 point. Dès la sixième rencontre, le déclic s'est produit puisque notre équipe se classe finalement au 4^e rang. Roger Demierre, entraîneur, est cité à l'honneur. Un ami et ancien «pilier» du Richemond doit hélas quitter cette terre pour un monde meilleur: c'est l'inoubliable Fiquet Cotting.

La présidence change de patron puisque Jean Tinguely fils y accède.

1971. Notre équipe fanion termine à la 3^e place du championnat de 2^e ligue. Nous avons la douleur de perdre un membre d'honneur apprécié en la personne de Marcel Gumy.

1972. Avec beaucoup de tristesse et d'amertume Richemond I réintègre la 3^e ligue. Mais promesse est faite que le «purgatoire» sera de très courte durée. Sous l'impulsion de Jean Ayer, il est créé l'école de football du Richemond. Elle se déroule chaque jeudi matin.

La mort frappe à nouveau avec la disparition d'un ami très cher, ancien joueur et membre du comité, notre membre d'honneur Jean Bürky.

Lors de l'assemblée générale de l'AFF, Jean Neuhaus reçoit l'insigne de mérite.

1973. Notre équipe fanion évite la chute en 4^e ligue. Grâce à la compréhension de la Commune, l'installation de nouveaux projecteurs est en voie de réalisation, ainsi que la mise à disposition de nouveaux vestiaires. Jean Tinguely fils renonce à la présidence pour raison professionnelle. Pour le

remplacer, l'assemblée appelle à la tête de la société Pierre Verdon.

Lors de l'assemblée des délégués de l'AFF, notre club est à l'honneur, puisque son président d'honneur Raymond Cudry est élu membre du Comité cantonal. Jean Tinguely fils est nommé membre d'honneur.

1974. Malgré toutes les bonnes volontés, notre équipe fanion reste en 3^e ligue. Nous avons dû retirer pour faute d'effectif, en cours de saison, l'une de nos équipes de 4^e ligue.

1975. La situation financière est saine.

La mort est à nouveau présente et emporte un ardent défenseur de la cause du Richemond: notre membre d'honneur et ancien dirigeant combien écouté et apprécié Jean Tinguely père.

1976. Richemond I est champion de groupe lors de la dernière journée du championnat. Echec cependant lors des finales pour l'ascension. Faute de combattants, notre équipe de 4^e ligue doit se retirer. Pierre Verdon se retire de la présidence: Jean-Pierre Dessarzin prend la direction de la société.

1977. Intégrée au groupe singinois, la première équipe ne renouvelle pas le classement de l'année précédente. La deuxième équipe, reléguée en 5^e ligue à la suite de la saison 75-76, participe avec succès aux matches de promotion et réintègre la 4^e ligue. Les quatre équipes juniors se comportent honorablement dans leurs diverses catégories de jeu. Une des équipes de l'école de football remporte la finale des éliminatoires de la Coupe «Semaine sportive» et représentera le canton de Fribourg lors des finales romandes qui auront lieu à Genève.

1978-85. La première équipe alterne le bon et le moins bon, mais sans jamais pouvoir remporter un titre de cham-

**PLUS D'ADHÉRENCE
SUR SOLS
GLISSANTS.**



NOUVEAU MICHELIN ENERGY

Pancho Pneus
 ☎ 0261 436 44 60 Fax 0261 436 44 63
 Natal 0791 413 44 49

1723 Marly

Pascal Pache
 Rte de Fribourg 42
 Zone industrielle Winckler



FC Richemond n'a d'autre ambition que le maintien. Toujours placée sous la houlette de Philippe Verdon, l'équipe y parvient finalement sans trop de peine.

Pour les trois saisons suivantes, c'est René Rossier qui dirige les «rouge et vert». Les championnats 88-89 et 89-90 se déroulent sans problème. Notre première équipe tutoie les meilleurs de ses adversaires; elle est même très proche d'une qualification pour la Coupe Suisse.

1990-91. Cette saison sera, par contre, celle du retour en 3^e ligue. Le comité entend bien remonter le plus vite possible. Confiée à Giordano Vecchi, l'équipe échoue de peu, la saison suivante (91-92): elle est battue par le FC Schmitzen, lors d'un match d'appui devant désigner le champion de groupe.

Les saisons suivantes sont plus moroses, jusqu'au championnat 1994-1995: nouvelle participation aux finales pour l'ascension, mais échec cette fois. Dominée lors du premier match par le FC Portalban-Gletterens, l'équipe démontre pourtant, lors de la confrontation suivante avec le FC Siviriez, qu'elle n'est pas loin de mériter une promotion. Seuls comptent toutefois, en la matière, les résultats bruts et les points conquis, qui ne sont pas suffisants.

Enfin, ces deux dernières saisons, l'équipe a été confiée tour à tour à Christian Schnebelen, Jean-Claude Waeber (2^e tour), puis, maintenant, Joseph Schultheiss, pour le championnat qui s'achève. Elle était toute proche d'une nouvelle participation aux finales de promotion. Alors, osons le pari: le FC Richemond sera en 2^e ligue en l'an 2000.

Le FC Richemond, ce n'est évidemment pas que la première, même si celle-ci en est l'équipe fanion ou la vitrine, en quelque sorte.

pion de groupe permettant de jouer les finales en vue d'une possible ascension en 2^e ligue. Il faut dire que, chaque année ou presque, il y a changement d'entraîneur et d'une partie du contingent, d'où impossibilité d'assurer un travail dans la continuité. Hubert Waeber, Jean Ayer, Daniel Dousse, Jean-Jacques Métrailler, Jean-Claude Ayer et André Gremaud, puis enfin Richard Papaux occupent tour à tour le poste d'entraîneur durant cette période.

1985-86. Le comité annonce l'arrivée de Philippe Verdon à la tête de l'équipe fanion. Celui-ci présente un plan ambitieux visant l'ascension en 2^e ligue dans les deux ans, plan cautionné par la direction du club. Et ce projet va réussir!

En effet, après une première saison dite de préparation, l'équipe devient championne de son groupe, au terme du championnat 86-87, en battant lors de la dernière journée, après un match mémorable, son rival direct, le FC Lentigny.

Dans les finales, le FC Richemond bat Bulle II, au Guintzet, partage l'enjeu avec le FC Ueberstorf, puis avec le FC Morat: il est promu à nouveau, après quinze ans de «purgatoire». Le contingent comprenait alors les joueurs suivants: René Gavillet, Dominique Gremaud, Norbert Giroud, Beat Schwaller, Patrice Marchon, Marc Fischer, Roland Rumo, Yves Caluwaerts, Jean-Daniel Gumy, Charles Hayoz, Gérard Staehlin, Pierre Hayoz, Nicolas Bertschy, Patrick Waeber, Raoul Galley, Pierre-Georges Wandeler, Bernard Singy et Duilio Hochstrasser.

1987-88. Pour sa première saison dans sa nouvelle catégorie de jeu, le

**MBK
SCOOTERS**



VUICHARD
SA MOTOS



Pérolles 29, 1700 Fribourg, tél. 026 - 323 23 02
 Ouvert tous les jours ainsi que le dimanche
 Livraison à domicile

Chez Martial

Au Funiculaire

**Pour se sentir
comme
chez soi!**



Allez au...

CAFÉ-RESTAURANT

«**Mon-chez-Moi**»

Dégustez
ses délicieuses pizzas maison
jusqu'à 23 heures

Boulevard de Pérolles 71
1700 Fribourg
Tél. 026 - 424 20 98



C'est aussi une deuxième, voire une troisième, selon les saisons; c'est aussi une section d'anciens et, surtout, un mouvement juniors, géré en commun avec le FC Beauregard, depuis 1986.

La place manque dans ce résumé pour évoquer les innombrables succès remportés par nos jeunes, en championnat, en coupe, dans les tournois Sekulic ou les championnats scolaires. Une chose est sûre: comme le titrait le quotidien «La Suisse», en 1974, «le FC Richemond parie sur la jeunesse».

Pionnier de notre école de football, Jean Ayer déclarait par ailleurs au jour-

naliste, avec raison: «La promotion des juniors demeure la seule solution pour assurer la continuité d'une équipe.»

Ces dernières années, la famille du FC Richemond a dû déplorer les décès de parents ou d'amis, mais aussi de membres éminents du club tels que Georges Renevey, membre fondateur, Kiki Kolly, ainsi que Pierre Verdon et Jean-Paul Piller, anciens présidents.

Quelques événements plus heureux ont, en revanche, réjoui le Guintzet, ainsi la mise à disposition, par la Ville de Fribourg, de deux nouveaux terrains de jeu (1979-80), l'inauguration de la nouvelle buvette (1990), construite en collaboration avec le FC Beauregard, et l'organisation du tournoi Sekulic (1994) pleine réussite à tout point de vue.

CONCLUSION

La lecture de ce bref historique le démontre: notre club évoque un passé riche en souvenirs. Au fil des années, ses animateurs ont toujours su surmonter les infortunes avec un optimisme qui leur est propre. Le FC Richemond a été et demeure une personnalité du football fribourgeois.

Avec un passé si élogieux et prestigieux, avec un présent plein de promesses et d'enthousiasme, le futur sera une moisson de succès. Il faut pour cela qu'anciens et jeunes, fidèles aux couleurs rouge et verte, continuent de construire ensemble et d'embellir la route inaugurée en 1918.

VIVE LE FC RICHEMOND!

GARAGE BERNARD DESPONT

CHRYSLER JEEP • SEAT • LAMBORGHINI

1690 Villaz-St-Pierre

Tél. 026 - 653 15 33

Fax 026 - 653 21 67



Programme des manifestations du 80^e anniversaire

VENDREDI 26 JUIN 1998

Dès 20 heures
Match aux cartes

SAMEDI 27 JUIN 1998

15 h 30
Anciennes gloires
FC Richmond – FC Beauregard

16 h 30
FC Richmond (renforcé) – FC Fribourg

18 h 30
Apéritif pour les membres et anciens
du club

19 h 15
Grillades

DIMANCHE 28 JUIN 1998

Dès 8 heures
Tournoi de juniors D

Toutes les manifestations se déroulent au Guintzet.

Les sponsors du 80^e anniversaire

j. egger sa

FABRIQUE DE ROULEMENTS



*Joseph Egger, ancien joueur
et entraîneur du FC Richmond*

ATAG ERNST & YOUNG



IMPRIMERIE MTL
MAURON+TINGUELY & LACHAT SA

Compétents et attentifs



Claude DESCHENAUX
William MOREL

vous entourent avec dignité
et discrétion dans les heures
douloureuses du deuil

POMPES FUNÈBRES
GÉNÉRALES SA

AVENUE DU GÉNÉRAL-GUISAN 2 - FRIBOURG
ROUTE DE RIAZ 2 - BULLE
GRAND-RUE 34 - ROMONT

026/322 39 95



DANIEL BAECHLER

Chauffages centraux
Installations sanitaires
VILLARS-SUR-GLÂNE
Tél. 026 - 402 06 70

Carlson
Wagonlit
Travel



Rue de Romont 10
CH-1700 Fribourg (Switzerland)
Tél. (41-26) 321 31 61
Fax (41-26) 322 44 37



Les présidents de 1918 à 1998

† Joseph VONLANTHEN

† Edouard ROSSMANN

† M. MACHERET

† A. MEUWLY

† Etienne GUÉRIG

† Charles RAUSS

† André CURTY

† Charles TOZZINI

† Charles STREBEL

† Paul GOBET,
président du 20^e anniversaire

† Charles GENDRE

Georges BUCHS

† Louis ZAUGG

† Fernand ROMANENS

† François DOUSSE,
président du 40^e anniversaire

Auguste DING

Fernand CHASSOT

Raymond CUDRY,
président du 50^e anniversaire

† Jean-Paul PILLER

Jean TINGUELY

† Pierre VERDON

Jean-Pierre DESSARZIN,
président du 60^e anniversaire

Alain PICCAND

Jean-Pierre DESSARZIN,
président du 80^e anniversaire

Alfred Helfer

1762 GIVISIEZ

FABRIQUE DE PRODUITS EN BÉTON ET SIMILI

Ⓞ Usine Givisiez 026 - 466 14 81
Ⓞ Usine St-Ours 026 - 494 14 65
Ⓞ Usine Corpataux 026 - 411 11 69

Confiserie du Tilleul

Pont-Muré 2 – 1700 Fribourg
Tél. 026 - 322 11 78

VOUS PROPOSE:

Apéritifs divers

Glaces:

Corbeilles de fruits glacés,
vacherins, etc.

Pralinés et spécialités de chocolat
«fabrication maison»
exclusivement au beurre

Confiserie St-Pierre

Rue St-Pierre 10 – 1700 Fribourg
Tél. 026 - 322 16 16

winterthur

Winterthur-Versicherungen
Agentur Düringen

Michel Jungo

Horiastrasse 4 Tél. 026 - 493 15 51
3186 Düringen Fax 026 - 493 38 36



Rue Abbé-Bovet 7, 1700 Fribourg
Téléphone 026 - 322 70 96

Restaurateurs
Jerome et Isabel Andreo



Le comité du FC Richemond

SAISON 1997/1998



De gauche à droite:
M. Gremaud, V. Bovet, J.-J. Pfister, J.-P. Dessarzin, N. Bertschy, A. Piccand,
B. Singy et N. Piccand.

expert  **Radio-Kessler sa**

Votre spécialiste depuis plus de 50 ans

audio • télécom • vidéo

Route de Berne 28-30 – 1700 FRIBOURG – Tél. 026- 481 21 45 – Fax 026- 481 30 08



BOUCHERIE – CHARCUTERIE

Jean Bertschy

Viande de 1^{er} choix

Rue de la Neuveville 25
1700 FRIBOURG
Tél. 026 - 322 12 86



RANK XEROX

COPIEURS - FAX - IMPRIMANTES - FOURNITURES

AUFIREX

et

TARTARE

PARTENAIRES DE LA PREMIÈRE ÉQUIPE

*souhaitent un excellent anniversaire
et une belle fête au FC RICHEMOND*

AUFIREX SA

Membre de la Chambre fiduciaire
Certifié ISO 9001 (SQS 13909-01)
Rte du Crochet 7, 1762 Givisiez

- toutes activités fiduciaires
- audit et conseil informatiques
- intégration de systèmes
- <http://www.aufirex.com>



La première équipe

SAISON 1997/1998



Debout, de gauche à droite:

J.-P. Dessarzin (président), C. Schnebelen, N. Abouchamala, R. Rumo, F. Pochon, N. Accri, E. Brasey, P. Brohy, P. Lipp, G. Perler, J. Schultheiss (entraîneur).

Accroupis, de gauche à droite:

P. Zing, P. Silva, P. Kolly, M. Letelier, C. Wielly, A. Theodorou, F. Spicher.

Manquent:

C. Cuennet, D. Dore, O. Raetzo, D. Wuilloud, T. Hadad, H. Correia (coach).

MINIGOLF DU JURA



SAISON OUVERTE!

TARIFS: Enfants jusqu'à 16 ans et AVS Fr. 3.50 / Ecole Fr. 2.50 / Adultes Fr. 5.50
HORAIRES: lundi à vendredi de 14 h à 22 h / samedi et dimanche de 10 h à 23 h

Vous pouvez également jouer le matin, uniquement sur rendez-vous. Possibilité de réserver le mini-golf pour vos fêtes de famille, anniversaires, sorties d'entreprise.

Tél. 026 - 466 42 85

Parking gratuit à proximité



STRITT & FORLIN S.à.r.l.

installations sanitaires
ferblanterie - couverture

JACQUES STRITT

Planche-Supérieure 46 Tél. 026 - 401 00 42
1700 Fribourg Fax 026 - 401 00 54

PAN S'AMi
LE RESTAURANT DES PATES

RUE DU TEMPLE 5
1700 FRIBOURG
TÉL. 026 / 322 88 22

**Café des
Boulangers**



Chez Monique et Roland AGOSTINIS

Neuveville 62 Tél. 026 - 322 37 33

Herboristerie

**Pharmacie
de Pérolles**

Christine JORDAN-GROSS
Bd de Pérolles 9 - 1700 Fribourg
Tél. 026 - 322 37 94

Homéopathie

**Une belle rencontre
se fête toujours
chez McDonald's**



Rte d'Englisberg, Granges-Paccot
Rue de Romont, Fribourg

ça se passe comme ça



Les Piccolos



La relève est toujours bien présente. L'équipe des «Piccolos», entraînée par la charmante Linda Giunta.

PIZZERIA - TRATTORIA

L'Escale

Chez Zeki

Rte de Belfaux 3
1762 GIVISIEZ

Tél. 026 - 466 60 57



VOTRE SUCCÈS EST LE NÔTRE

Une bonne adresse pour votre prochaine manifestation, avec vue imprenable sur les Préalpes fribourgeoises

MARIAGES • SÉMINAIRES • CONFÉRENCES
BANQUETS • FÊTES D'ANNIVERSAIRE • BAPTÊMES
RESTAURANT • PIZZERIA • JARDIN D'HIVER • TERRASSE

Demandez une offre sans engagement



Tél. 026 - 412 16 32
Fax 026 - 412 12 66



Tél. 026 - 412 11 04
Fax 026 - 412 18 22

1711 Schwarzee / Lac-Noir

Commerce de fer fribourgeois SA

1701 FRIBOURG
Tél. 026 - 351 67 67



HEURES D'OUVERTURE:

Dimanche au vendredi
Cabaret de 20h à 4h

Samedi
Discothèque de 22h à 4h

Rte de Tavel - 1700 Fribourg - Tél. 026 - 481 33 88

**bernard
cotting^{sa}
fribourg**

Tea-Room Capri

NOËLLE SUARD

Rue Grimoux 14
1700 Fribourg Tél. 026 - 322 31 95

CAFE · RESTAURANT

Le Midi

Rue de Romont 25
1700 FRIBOURG
Tél. 026 - 322 31 33
Fax 026 - 322 80 64
Pascal HASLER Natel 079 - 417 54 06



Le comité de soutien



De gauche à droite:

Jean-Marc Rotzetter, Bernard Delley, Jean-Marc Carrel, Patrick Dietsche, Alain Piccand, Patrick Guerry, Pierre Piccand.

Ce groupe de personnes s'est formé au mois de juin 1997. Sa mission est la recherche constante de nouveaux partenaires afin d'aider au mieux le club au niveau financier.



M. RIEDO & FILS SA

GYP SERIE • PEINTURE • PAPIERS PEINTS

Route des Biches 12 1752 VILLARS-SUR-GLÂNE Tél. 026 - 409 77 70



**Chez nous,
vous avez
le choix...**



A CLASS OF ITS OWN



**Garage Carrosserie
de la Sarine**

1723 Marly / FR
Tél. 026 - 439 99 00



Fermé samedi soir
et dimanche

Menu du jour

Bouillabaisse niçoise
Fruits de mer
et crustacés
Poissons grillés

Patrick et Muriel Hauser

Rue de la Carrière 1 - 1703 Fribourg
Tél. 026 - 424 66 46

DENNER
S A T E L L I T E

*Ouvert le dimanche et jours fériés
de 8h à 11h30*

Rte de Villars 37
1700 Fribourg Tél./Fax 026 - 424 95 94

**Création Intérieur
Bernard Gaillard**

Rue André-Piller 33b
Zone industrielle 3
1762 Givisiez

Tél. 026 - 466 26 65
Fax 026 - 466 27 62

INTERIEUR
G A I L L A R D

CREATION
B E R N A R D



Dédé

On ne saurait oublier ce gentleman, qui depuis près de 40 ans, n'a jamais quitté le FC Richemond et s'est dépensé sans compter dans toutes les activités possibles. Fidèle à tout jamais aux couleurs rouge et verte, supporter du Flamengo, il a énormément apporté au club. Sa compétence, sa disponibilité, son entregent ont toujours été appréciés de tout le monde.

Un grand merci pour ton énorme labeur au sein du FC Richemond.



Tea-Room-Bar

Mirabeau

Jean-Pierre Bapst

Pérolles 73 - 1700 Fribourg
Tél. 026 - 424 34 63

Toujours à la pointe de la pointe



**LAVOINE
Number One**



Lavoine se mouille!

*Pour le FC Richemond, Lavoine se mouille...
parfois même jusqu'aux genoux!*

Notre ami Bernard Delley a débarqué à toute vitesse au FC Richemond, tout frais sorti des Inters A, puis de la 2^e du FC Fribourg (2^e ligue intercantonale) au début de la saison 1961. Une année plus tard, après avoir fêté la promotion du club en 2^e ligue, il est nommé secrétaire au comité pour ne plus le quitter.

Afin de ne pas égratigner sa modestie, nous ne voulons pas applaudir son travail dans l'ombre, mais force nous est de reconnaître qu'il se dévoue pour le FC Richemond depuis bientôt 40 ans dans tous les secteurs.

Joueur de la première équipe pendant 15 ans, puis avec les vétérans pendant 8 ans, il a remplacé Jean Ayer à la tête de l'école de football pendant 6 ans. Aide-entraîneur, soigneur, juge de ligne, coach (parfois virulent), qui ne le connaît pas sur le bord des terrains fribourgeois? Organisateur de rallyes pour le club, de fêtes à Nouvel-An, crieur de lotos, animateur dans les sorties, chanteur à l'occasion, Lavoine s'est dépensé sans compter pour les couleurs chères à son cœur. Depuis 10 ans, il est encore responsable et caissier du Club des Amis.

Nous tenons, à l'occasion de ce magnifique 80^e anniversaire, de lui lancer un petit clin d'œil amical pour le remercier. Nous voulons également préciser, pour terminer, que les seules

choses que Lavoine n'aient jamais faites au FC Richemond, c'est la foire et président!





VENTES — RÉPARATIONS
HERVÉ BARILLI
 APPAREILS MÉNAGERS
 DE TOUTES MARQUES
 RUE JEAN-GRIMOUX 1
 1700 FRIBOURG
 TÉL. 026 - 322 20 94
 FAX 026 - 322 41 82

Salles
pour banquets
(20-60 pers.)



Marianne et Charles-André TORCHE
 Rue de Lausanne 25 Tél. 026 - 322 32 19

POMPES FUNÈBRES DE LA CITÉ S.A. FRIBOURG

Marie-Jeanne Gendre Rue de l'Hôpital 23
 1700 Fribourg
 Tél. 026 - 322 43 23

Rentenanstalt 

Swiss Life 



Votre prévoyance en bonnes mains

Jean-Pierre Savary
Agent général

Agence générale de Fribourg
 Rue des Alpes 44
 1701 Fribourg

Appel direct 026 - 347 12 71
 Téléphone 026 - 347 12 70
 Fax 026 - 347 12 75



Lettre d'un fervent admirateur

C'est en 1972 que j'attrapai le virus rouge et vert puisque à cette période, je me rendais régulièrement sur les hauteurs du Guintzet pour y voir s'entraîner les différentes équipes de la place. Un jour, je m'aperçus que d'autres enfants de mon âge avaient déjà la possibilité de s'adonner à leur sport favori sous les conseils judicieux d'entraîneurs patentés. Jean Ayer venait de fonder l'école de football du FC Richemond.

Si mes talents footballistiques étaient plutôt limités, mon plaisir, par contre, de me rendre sur les terrains était immense, d'autant plus que l'encadrement qui m'était offert était excellent. Un cadre de jeu magnifique, un matériel adéquat, des entraîneurs motivés et une vraie camaraderie parmi les participants nous faisaient voir le beau côté de la vie. Que demander de plus pour qu'un jeune puisse s'épanouir?

Le samedi, nous affrontons les autres équipes du championnat scolaire. Je jouais avec l'équipe des «Pygmées», mais il y avait aussi les «Martiens», les «Poussinets», et les autres. Le dimanche matin était sacré. C'était jour de messe au Guintzet à 10 heures. L'humeur de la journée était variable selon le résultat de la première équipe.

Petit à petit, je découvris que pour me permettre de pratiquer mon sport favori, il fallait une multitude de personnes dévouées. Le marquage du terrain, le lavage des maillots, le déplacement des juniors, le recrutement des entraîneurs, la convocation des équipes adverses, les recherches d'éventuels renforts, la tenue des comptes, les lotos nécessitaient un effort continu.

Durant toutes ces années où nous avons fêté une ascension en deuxième ligue et une participation aux finales, le club n'a jamais oublié son idéal de fondateur. La formation des jeunes par le sport. Une réussite à l'heure actuelle, qui nous réjouit le cœur.

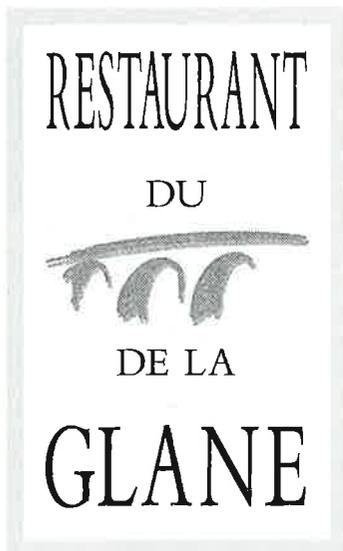
Ces dernières années, un événement fut très certainement l'organisation du Mémorial Sekulic. Ce tournoi permit à beaucoup d'entre nous de reprendre conscience que le potentiel de «mordus» du FC Richemond était beaucoup plus grand que soupçonné.

Pour conclure, j'aimerais remercier les infatigables membres dévoués qui œuvrent dans l'ombre sans compter pour que notre club vive et prospère. Si durant quelques années, le comité avait légèrement maigri, il a aujourd'hui, à nouveau, fière allure et nous permet de voir venir avec optimisme les huitante prochaines années.

BOULANGERIE-PÂTISSERIE

Lauper

Beauregard 34
 1700 Fribourg
 Tél. 026 - 424 39 25



Pierre-Alain ERPEN

Restaurant du Pont-de-la-Glâne
Rte de la Glâne 161
1752 Villars-sur-Glâne
Tél. 026 - 402 32 25
Fax 026 - 402 32 26

En pleine forme

Nous soignons toujours notre forme pour que votre sécurité ne manque pas de souffle. Parlez-en à votre conseiller.



Helvetia Patria Assurances
Agence générale de Givisiez
Bernard Dietrich
Rte du Mont Carmel 2
1762 Givisiez
Téléphone 026 460 42 42
FAX 026 460 42 00

**HELVETIA
PATRIA**



Les membres d'honneur

Raymond CUDRY, président d'honneur

Jean AYER

Jean-Pierre LAYAZ

Georges BLANCHARD

Jean NEUHAUS

Denis BRÜNISHOLZ

Albert RAUSS

Henri COLLAUD

Robert RAUSS

Marcel CURTY

Willy ROULIN

Bernard DELLEY

Marcel SCHALLER

Roger DEMIERRE

Philippe SCHALLER

Auguste DING

Maurice SCHMUTZ

Roland DOUGOUD

Raymond THÉRAULAZ

Paul FOLLY

Jean TINGUELY

Bernard GODEL

Félix VOLERY

André GREMAUD



A. AEBY-JURIENS

Rue Pierre-Aeby 143 – 1700 Fribourg
Tél. 026 - 322 28 21

Fermé le mercredi

Restauration soignée – Menu du jour
Spécialités à la carte



Acrostiche

Richemond cœur heureux s'il en est car
Il a depuis 1918 toujours pu
Compter sur la présence de dirigeants et de joueurs très
Honorés de défendre les célèbres couleurs rouge
Et verte tant dans les coulisses que sur les terrains afin de
Montrer qu'un petit avec une amitié sans faille excluant tout
Orgueil superflu a facilement passé les obstacles
Nés sur cette longue route qui arrive en cette année 1998
Droit au but pour fêter dans la liesse bon 80^e anniversaire!

Raymond Cudry, président d'honneur



Remerciements

A l'occasion de ce 80^e anniversaire, le FC Richemond tient à remercier M. Joseph Egger, parrain du 80^e, M. Jacques Cériani, sponsor, ainsi que toutes les personnes qui, par leur gentillesse et leur dévouement, ont permis d'organiser cette manifestation.

Un merci tout spécial à nos annonceurs dont la générosité a permis la réalisation de ce libretto de fête, ainsi qu'à l'imprimerie MTL.

RESTAURANT TENNISQUASH

Goetschmann-Limat • Riedlistrasse 52 • 3186 Düringen • Tel. 026 / 493 27 71

Ouvert 7 sur 7

Nouveau Pizzeria avec Franco

SPÉCIALITÉS DU CHEF

Steak tartare au calvados

Filets de perche

Brochette des conseillers d'Etat fribourgeois



FC RICHEMOND
80^e anniversaire

1918 – 1998

26-27-28 juin 1998

80